

Avviso per la selezione di micro, piccole e medie imprese manifatturiere della provincia di Pavia partecipanti all'iniziativa "L.E.T. (Lombardy Export Trade)"

1. Premessa

La Camera di Commercio di Pavia, in accordo con l'Unione Regionale ed a valere sul Fondo di Perequazione 2009-2010, promuove il progetto "**L.E.T. – Lombardy Export Trade**" con l'obiettivo di affiancare ad alcune aziende della propria provincia figure specializzate nelle dinamiche di internazionalizzazione – denominati *Export Temporary Manager* (ETM) - per realizzare un percorso di pianificazione e sviluppo delle proprie attività di export.

2. Obiettivi

La prima fase dell'intervento individuerà 18 imprese alle quali somministrare un export check up informatizzato. Il check-up è uno strumento di autodiagnosi attraverso il quale profilare il posizionamento dell'impresa rispetto alle tematiche chiave dell'export e misurare la sua attitudine all'internazionalizzazione. Dalla diagnosi scaturirà un report contenente una prima fotografia dell'azienda e delle sue potenzialità in relazione a un possibile percorso di internazionalizzazione.

La somministrazione avverrà on line dietro consegna di credenziali protette; un help desk in remoto fornirà il supporto necessario per la compilazione. Il report risultante dal check up sarà messo a disposizione delle imprese coinvolte.

La seconda fase della selezione individuerà 6 imprese – selezionare tra quelle che hanno realizzato il check up – che usufruiranno del supporto, erogato direttamente in azienda da export manager appositamente incaricati dalla Camera di Commercio. Il percorso di tutoraggio sarà finalizzato ad assistere e affiancare l'impresa nella definizione di un'adeguata strategia di sviluppo della propria attività sui mercati esteri¹.

La presenza dell'ETM in azienda avrà un taglio strategico/operativo con l'obiettivo di definire, di concerto con i referenti aziendali, il piano di intervento sui mercati esteri. In particolare le azioni di supporto comprenderanno:

- analisi delle potenzialità e del possibile posizionamento aziendale sui mercati internazionali;
- definizione del programma di internazionalizzazione, condiviso con l'impresa e articolato in interventi commerciali e di marketing per l'estero specifici per l'azienda;
- individuazione e definizione di azioni segmentate per prodotti, mercati e canali distributivi, prevedendo eventuali partnership e accordi produttivi;
- revisione degli strumenti di comunicazione tradizionali (ad es. cataloghi) ed informatici;

¹ **Il valore dei servizi erogati** rappresenta un contributo concesso in conformità alla disciplina comunitaria degli aiuti di Stato alle PMI, secondo i criteri e le modalità del regime "de minimis"; è stimato in **Euro 4.305,00**, ai sensi della normativa sugli "Aiuti de minimis", disciplinata dal regolamento (CE) n. 1998/2006 della Commissione del 15 dicembre 2006 – pubblicato sul sito <http://eurl-lex-europa.eu> e sulla GUCE L379 del 28/12/2006

- assistenza nell'eventuale organizzazione di iniziative promozionali, commerciali o incontri B2B all'estero;
- supervisione e monitoraggio dei risultati per l'attuazione del programma di internazionalizzazione.

Il percorso di affiancamento dell'esperto si svolgerà indicativamente nei mesi da giugno a ottobre 2012 attraverso 6 giornate di presenza presso le aziende, alle quali si aggiungerà una giornata finale di confronto con tutte le aziende e gli ETM per favorire il confronto delle esperienze.

3. Requisiti per l'ammissione

I destinatari del progetto L.E.T. sono le cosiddette 'aziende matricola', ovvero non esportatrici abituali, ma dotate di spirito innovativo e intenzionate ad apprendere le tecniche per lavorare con successo in un mercato globale.

Possono presentare domanda le micro, piccole e medie imprese² del settore manifatturiero interessate ad apprendere e condividere un modello di lavoro che consenta di avviare un percorso di crescita strutturata sui mercati esteri che:

- abbiano un fatturato export non superiore al 5% del fatturato totale
- non abbiano già avviato attività sistematiche di internazionalizzazione
- si impegnino a destinare alle attività previste dal progetto una propria figura professionale con adeguate competenze linguistiche
- abbiano sede operativa nella provincia di Pavia
- siano attive e in regola con il pagamento del diritto camerale
- non siano assoggettate a procedure concorsuali
- siano in regola con il versamento dei contributi previdenziali
- siano in regola con gli adempimenti relativi alle norme in materia di sicurezza degli ambienti di lavoro.

4. Modalità e criteri per la selezione delle aziende

La fase di check up sarà riservata alle prime 18 imprese che presenteranno domanda di partecipazione al progetto, selezionate secondo l'ordine cronologico di protocollazione, purchè dotate delle caratteristiche di cui all'art. 3.

La successiva selezione delle 6 imprese beneficiarie del tutoraggio avverrà tra quelle che avranno portato a termine il check up, e sarà effettuata a cura di apposita Commissione, presieduta dal Segretario Generale della Camera di Commercio di Pavia e composta da 2 funzionari della stessa e/o dell'Azienda Speciale Paviaviluppo, che prenderà in considerazione i seguenti criteri di valutazione:

1. risultati dell'export check up informatizzato volto a misurare il livello di attitudine e propensione all'export **(fino a 50 punti)**
2. appartenenza ad una delle filiere caratteristiche della provincia di Pavia (meccanica, calzaturiera, orafa, alimentare, chimica e gomma plastica) **(fino a 20 punti)**
3. adeguatezza del company profile **(fino a 30 punti)**

² PMI secondo i parametri di cui alla raccomandazione della Commissione 2003/361/CE del 6 maggio 2003

5. Modalità e termini per la presentazione delle domande

La domanda di partecipazione al progetto L.E.T. deve essere comunicata alla Camera di Commercio utilizzando l'apposito modulo (allegato 1), sottoscritto dal titolare/legale rappresentante, scaricabile dal sito www.pv.camcom.gov.it

Alla domanda di partecipazione dovrà essere allegato il Company profile dell'impresa (allegato 2).

La documentazione deve pervenire alla Camera di Commercio di Pavia via email all'indirizzo di **posta elettronica certificata** pavia@pv.legalmail.camcom.it **entro** e non oltre il **25/5/2012**. Farà fede la ricevuta di avvenuta consegna della PEC.

ALLEGATO 1

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE
a "L.E.T. Lombardy Export Trade"**

Spett.le Camera di Commercio di Pavia

PEC pavia@pv.legalmail.camcom.it

Il sottoscritto
titolare / legale rappresentante dell'azienda:

Ragione sociale
Indirizzo
Codice fiscale/Partita Iva
Telefono/Fax/ e-mail
Sito Internet
Settore di attività
Tipologia di prodotti offerti
Valore del fatturato 2010 2011
Quota di export sul totale del fatturato
Numero dei dipendenti al 31.12.2011
Nome e ruolo della figura da dedicare al progetto
Nome, ruolo e indirizzo e-mail della persona di riferimento per i contatti relativi al progetto

CHIEDE

di essere ammesso a partecipare al progetto L.E.T.

PRENDE ATTO

che la partecipazione a L.E.T. è subordinata alla verifica del **possesso dei requisiti previsti all'art. 3** dell'avviso di selezione, nonché alla **valutazione formulata dalla Commissione di cui all'art. 4** dell'avviso sulla base dei criteri indicati nello stesso articolo.

DICHIARA

di aver preso visione dell'avviso di selezione

ALLEGA

- dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000;
- scheda de minimis;
- company profile;
- fotocopia della propria carta di identità in corso di validità.

Luogo e data _____

Timbro aziendale e firma del
legale rappresentante

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E DI ATTO DI NOTORIETA'

Modulo predisposto ai sensi dell'art. 48, 2 comma, del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445

Il sottoscritto/a.....nato/a..... il.....
residente a.....via/piazza
in qualità di titolare/legale rappresentante dell'impresa/società
..... C.F.
con sede inVia/Piazza.....

DICHIARA

ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, sotto la propria responsabilità e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi:

1. che l'impresa è in regola con il versamento dei contributi previdenziali;
2. che l'impresa è in regola con gli adempimenti relativi alle norme in materia di sicurezza degli ambienti di lavoro;
3. che l'impresa non è soggetta a procedure concorsuali.

Luogo e data _____

Timbro aziendale e firma del
legale rappresentante

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'

PROGETTO "L.E.T. – Lombardy Export Trade"

ART. 47 DPR 445/2000 - DICHIARAZIONE CIRCA GLI AIUTI DE MINIMIS OTTENUTI NEL TRIENNIO ANTECEDENTE LA RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE ALL'INIZIATIVA "LET – Lombardy Export Trade"
(da compilare a cura del titolare/legale rappresentante)

Il sottoscritto _____ nato a _____
il _____ residente in _____
in qualità di legale rappresentante dell'impresa _____
con sede legale in _____ via _____ n° _____
(e eventuale sede operativa): _____
codice fiscale: _____
partita Iva _____ telefono _____ fax _____

PRENDE ATTO

- che la Commissione Europea ha fissato con il Regolamento (CE) n. 1998/2006 del 15 dicembre 2006 l'importo massimo di aiuti pubblici, non espressamente autorizzati dalla Commissione stessa, cumulabili da una impresa in un determinato periodo di tempo, senza che ciò possa pregiudicare le condizioni di concorrenza tra le imprese.
- che secondo tale regola l'importo complessivo degli aiuti pubblici assegnati ad una medesima impresa sotto forma di "de minimis" non può superare 200.000 euro su un periodo di tre anni, a qualsiasi titolo e da qualsiasi Amministrazione pubblica ottenuti. Il periodo di riferimento di tre anni ha carattere mobile, nel senso che, in caso di nuova concessione di un aiuto in "de minimis", l'importo complessivo degli aiuti "de minimis" concessi nei tre anni precedenti deve essere ricalcolato. Ai fini della presente dichiarazione, tale periodo corrisponde ai tre anni precedenti la data della presente dichiarazione. L'aiuto si considera concesso nel momento in cui sorge per il beneficiario il diritto a ricevere l'aiuto stesso, e non pregiudica la possibilità del beneficiario di ottenere altri aiuti, indipendentemente dalla loro forma ed obiettivo. Gli aiuti pubblici da prendere in considerazione sono quelli concessi tanto dalle autorità comunitarie e nazionali, che regionali o locali.

DICHIARA

sotto la propria responsabilità, conformemente alle disposizioni vigenti in materia ed in particolare al D.P.R. n. 445/2000, consapevole di incorrere, in ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, nelle sanzioni penali di cui all'art 76 del predetto D.P.R., quanto segue:

- di non avere percepito, nei tre anni precedenti, contributi a titolo di aiuti "de minimis"
oppure

di avere percepito, nei tre anni precedenti, i seguenti contributi a titolo di aiuti "de minimis"

Organismo concedente	Data concessione contributo	Importo in Euro

Dichiara inoltre di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.Lgs. N. 196/2003 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Luogo e data _____

Timbro aziendale e firma del
legale rappresentante

COMPANY PROFILE

Ragione Sociale:	C.F.
Anno di costituzione:	Anno di inizio dell'attività di export:
N. di addetti:	di cui addetti all'export:
Referente di progetto aziendale:	Ruolo:
Conoscenza dell'inglese: <input type="checkbox"/> madre lingua <input type="checkbox"/> ottimo	<input type="checkbox"/> buono <input type="checkbox"/> scolastico
Altre lingue conosciute:	

1. Caratteristiche dei prodotti, titolarità di marchi e brevetti

DESCRIZIONE DEI PRODOTTI	CODICE DOGANALE

L'azienda ha certificazioni? Si No
 Specificare:

L'azienda ha marchi registrati? Si No
 Specificare:

L'azienda ha brevetti registrati? Si No
 Specificare:

2. Eventuale performance estera

Export (%):

Eventuali attività con l'estero (import, accordi di produzione/distribuzione, joint-venture ecc.)

Specificare

Anno	Attività svolte all'estero (per esempio: fiere, missioni, ricerche di mercato, acquisti di data base, ricerca di partner esteri, pubblicità)
2012	
2011	
2010	

Mercati esteri sui quali l'azienda vorrebbe avviare la propria presenza e per quali motivi

ALLEGATI **CATALOGO** ()Italiano ()Inglese **LISTINO PREZZI** ()Italiano ()Inglese

INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

Il/la sottoscritto/a, nel trasmettere i propri dati è stato/a informato/a che questi verranno trattati dalla Camera di Commercio di Pavia limitatamente a quanto necessario a L.E.T. e dichiara di essere informato/a di quanto previsto dall'art. 13 del d. lgs. 196/03, "Codice in materia di dati personali".

Luogo e data _____

Timbro aziendale e firma del
legale rappresentante



INFORMATIVA ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 30.6.2003, n. 196 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI)

Le finalità del trattamento dei dati raccolti dalla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia sono connesse ai compiti assegnati dalla legge 29.12.1993, n. 580 alle Camere di Commercio in materia di supporto e promozione degli interessi generali delle imprese, nonché nelle materie amministrative ed economiche relative al sistema delle imprese.

Il trattamento dei dati nonché la comunicazione ai soggetti indicati nella presente informativa e la diffusione degli stessi avvengono con l'ausilio di strumenti manuali, informatici e telematici, secondo logiche strettamente correlate alle finalità sopra indicate.

La riservatezza dei dati è garantita da misure di sicurezza idonee a ridurre al minimo il rischio di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati trattati, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito.

Lo scopo del trattamento è legato al corretto svolgimento del procedimento (istruttoria delle domande, comunicazioni, controlli, erogazione dei contributi), nonché alla comunicazione dei dati al Ministero delle Attività Produttive, ai sensi del D.M. 18.10.2002.

Il conferimento di tali dati è perciò obbligatorio, pena l'esclusione dal procedimento.

L'art. 7 del D.Lgs. 30.6.2003, n. 196 riconosce all'interessato il diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- dell'origine dei dati personali;
- delle finalità e modalità del trattamento;
- della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
- dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

L'interessato ha diritto di ottenere:

- l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, qualora vi abbia interesse, l'integrazione dei dati;
- la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- l'attestazione che le operazioni sopra indicate sono state portate a conoscenza - anche per quanto riguarda il loro contenuto - di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato;
- di opporsi in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

TITOLARE del trattamento riguardante i dati conferiti di cui alla presente informativa è la CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI PAVIA, con sede in Via Mentana n. 27 - 27100 PAVIA.

RESPONSABILE del trattamento è Infocamere - Società consortile delle CCIAA italiane, P. Sallustio n. 21 - Roma (sito: www.infocamere.it), limitatamente al trattamento dei dati personali effettuato con strumenti informatici forniti dalla medesima società.

Per quanto riguarda il trattamento relativo alle banche dati non gestite da Infocamere, il responsabile è il Dirigente dell'Area Promozione della Camera di Commercio di Pavia, presso la sede della Camera di Commercio stessa.